

ABBYY® FineReader 12

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Το παρόν έγγραφο παρέχει βασικές οδηγίες για τη χρήση του ABBYY FineReader. Το πλήρες εγχειρίδιο χρήστη για το ABBYY FineReader, το Screenshot Reader και το Hot Folder είναι διαθέσιμο στην [ιστοσελίδα της ABBYY](#). Διατίθεται επίσης για λήψη ως αρχείο PDF από την [ιστοσελίδα της ABBYY](#).

Περιεχόμενα

Γνωριμία με το ABBYY FineReader	2
Εγκατάσταση και έναρξη του ABBYY FineReader	2
<i>Απαιτήσεις συστήματος.....</i>	<i>2</i>
<i>Εγκατάσταση του ABBYY FineReader.....</i>	<i>2</i>
<i>Έναρξη του ABBYY FineReader</i>	<i>2</i>
Εργασία με το ABBYY FineReader	3
<i>Ενσωματωμένες αυτοματοποιημένες εργασίες</i>	<i>3</i>
<i>Βήματα μετατροπής εγγράφου</i>	<i>5</i>
<i>Ανάλυση εγγράφων και προσαρμογή περιοχών που έχουν εντοπιστεί.....</i>	<i>6</i>
Ενεργοποίηση και δήλωση του ABBYY FineReader.....	7
<i>Ενεργοποίηση του ABBYY FineReader.....</i>	<i>7</i>
<i>Δήλωση του ABBYY FineReader.....</i>	<i>7</i>
<i>Πολιτική απορρήτου</i>	<i>8</i>

Γνωριμία με το ABBYY FineReader

Το **ABBYY FineReader** είναι ένα πρόγραμμα οπτικής αναγνώρισης χαρακτήρων (OCR) σχεδιασμένο για τη μετατροπή σαρωμένων εγγράφων, εγγράφων PDF και αρχείων εικόνας (συμπεριλαμβανομένων ψηφιακών φωτογραφιών) σε επεξεργάσιμες μορφές.

Πλεονεκτήματα του ABBYY FineReader 12

- Γρήγορη και ακριβής οπτική αναγνώριση χαρακτήρων
- Υποστήριξη των περισσότερων γλωσσών του κόσμου
- Δυνατότητα ελέγχου και προσαρμογής των αποτελεσμάτων της οπτικής αναγνώρισης χαρακτήρων
- Διαισθητικό περιβάλλον χρήστη
- Δυνατότητα αναγνώρισης φωτογραφιών εγγράφων
- Υποστηρίζει πολλαπλές μορφές αποθήκευσης και υπηρεσίες αποθήκευσης στο «νέφος»
- Δωρεάν τεχνική υποστήριξη (διαθέσιμη μόνο για εγγεγραμμένους χρήστες)

Εγκατάσταση και έναρξη του ABBYY FineReader

Απαιτήσεις συστήματος

1. Επεξεργαστής 1 GHz ή ταχύτερος 32-bit (x86) ή 64-bit (x64)
2. Microsoft® Windows® 8, Microsoft® Windows® 7, Microsoft Windows Vista, Microsoft Windows XP, Microsoft Windows Server 2012/2012 R2, Microsoft Windows Server 2008/2008 R2 ή Microsoft Windows Server 2003
Το λειτουργικό σύστημα πρέπει να υποστηρίζει την γλώσσα που έχετε επιλέξει για το περιβάλλον εργασίας.
3. 1024 MB RAM
Σε ένα σύστημα πολλαπλών επεξεργαστών, απαιτείται πρόσθετη μνήμη RAM 512 MB για κάθε επιπλέον επεξεργαστή.
4. 850 MB διαθέσιμος χώρος στον σκληρό δίσκο για την εγκατάσταση και επιπλέον 700 MB για τη λειτουργία του προγράμματος
5. Κάρτα γραφικών και οθόνη που υποστηρίζουν ανάλυση τουλάχιστον 1024×768
6. Πληκτρολόγιο και ποντίκι ή άλλη συσκευή κατάδειξης

Εγκατάσταση του ABBYY FineReader

Για να εγκαταστήσετε το ABBYY FineReader 12:

1. Κάντε διπλό κλικ στο αρχείο **Setup.exe** στο δίσκο εγκατάστασης ή στο φάκελο που περιέχει τα αρχεία εγκατάστασης.
2. Ακολουθήστε τις οδηγίες του προγράμματος εγκατάστασης.

Το ABBYY FineReader 12 Corporate μπορεί να εγκατασταθεί σε τοπικό δίκτυο. Ένας οδηγός διαχειριστή συστήματος διατίθεται για λήψη από την [ιστοσελίδα της ABBYY](#).

Έναρξη του ABBYY FineReader

Για να εκκινήσετε το ABBYY FineReader 12:

- στη γραμμή εργασιών, κάντε κλικ στο κουμπί **Έναρξη**, επιλέξτε **Όλα τα προγράμματα** και μετά κάντε κλικ στο **ABBYY FineReader 12** (ή στο **ABBYY FineReader 12 Corporate**) ή
- σε μια εφαρμογή του **Microsoft Office**, κάντε κλικ στο κουμπί **ABBYY FineReader** στην καρτέλα **FineReader 12** στην κορδέλα ή
- κάντε δεξί κλικ σε ένα αρχείο εικόνας στην Εξερεύνηση των Windows και μετά επιλέξτε **Άνοιγμα στο ABBYY FineReader 12** στο μενού συντόμευσης ή επιλέξτε μια μορφή στην οποία θέλετε να μετατρέψετε το αρχείο

Εργασία με το ABBYY FineReader

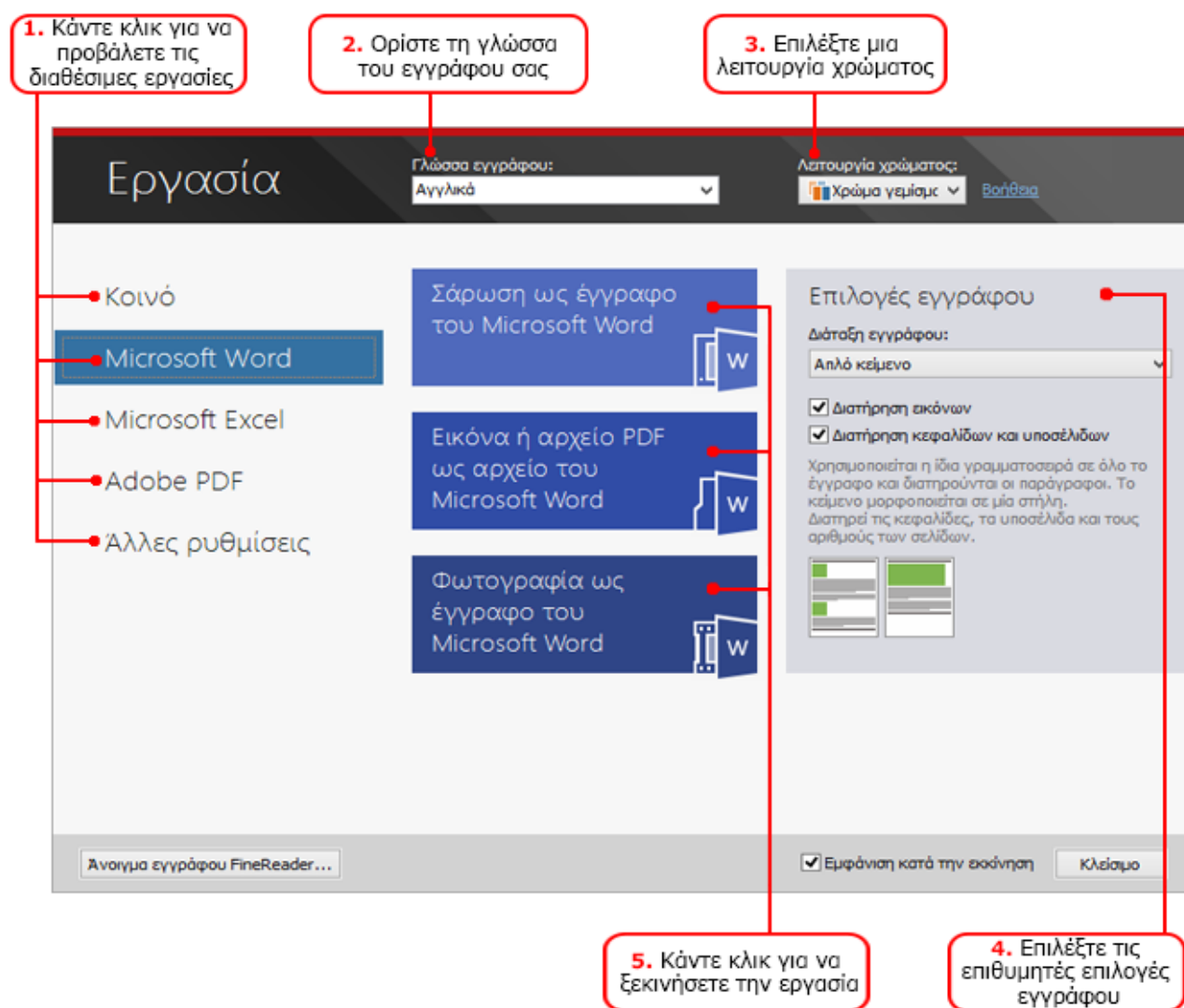
Για να επεξεργαστείτε ένα έγγραφο με το ABBYY FineReader πρέπει να ολοκληρώσετε τα ακόλουθα τέσσερα βήματα:

- Να αποκτήσετε μια εικόνα του εγγράφου
- Να αναγνωρίσετε το έγγραφο
- Να ελέγξετε και να προσαρμόσετε τα αποτελέσματα
- Να αποθηκεύσετε τα αποτελέσματα σε μορφή της επιλογής σας

Εάν χρειάζεται να επαναλαμβάνετε συχνά τα ίδια βήματα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια αυτοματοποιημένη εργασία, η οποία θα εκτελεί τις απαιτούμενες ενέργειες με το πάτημα μόνο ενός κουμπιού. Για να επεξεργαστείτε έγγραφα σύνθετης διάταξης, μπορείτε να προσαρμόσετε και να εκτελέσετε κάθε βήμα ξεχωριστά.

Ενσωματωμένες αυτοματοποιημένες εργασίες

Κατά την εκκίνηση του ABBYY FineReader εμφανίζεται το παράθυρο **Εργασία**, όπου αναφέρονται οι αυτοματοποιημένες εργασίες για τα συνηθέστερα σενάρια επεξεργασίας. Εάν δεν βλέπετε το παράθυρο **Εργασία**, κάντε κλικ στο κουμπί **Εργασία** της κύριας γραμμής εργαλείων.



Για να μετατρέψετε ένα έγγραφο:

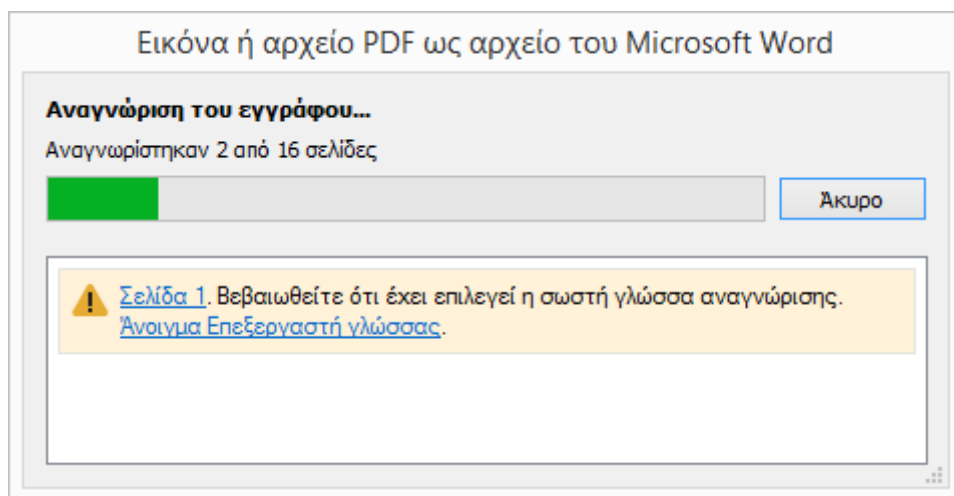
1. Στο παράθυρο **Εργασία**, κάντε κλικ σε μια καρτέλα στα αριστερά:
 - Στην καρτέλα **Κοινό** αναφέρονται οι συχνότερα χρησιμοποιούμενες εργασίες του ABBYY FineReader
 - Στην καρτέλα **Microsoft Word** αναφέρονται οι εργασίες που αυτοματοποιούν τη μετατροπή εγγράφων σε μορφή Microsoft Word
 - Στην καρτέλα **Microsoft Excel** αναφέρονται οι εργασίες που αυτοματοποιούν τη μετατροπή εγγράφων σε μορφή Microsoft Excel
 - Στην καρτέλα **Adobe PDF** αναφέρονται οι εργασίες που αυτοματοποιούν τη μετατροπή εγγράφων σε μορφή PDF
 - Στην καρτέλα **Άλλες ρυθμίσεις** αναφέρονται οι εργασίες που αυτοματοποιούν τη μετατροπή εγγράφων σε άλλες μορφές
 - Στην καρτέλα **Οι εργασίες μου** αναφέρονται οι δικές σας προσαρμοσμένες εργασίες (μόνο στην έκδοση ABBYY FineReader Corporate)
2. Από την αναπτυσσόμενη λίστα **Γλώσσα εγγράφου**, επιλέξτε τις γλώσσες του εγγράφου σας.
3. Από την αναπτυσσόμενη λίστα **Λειτουργία χρώματος**, επιλέξτε μια λειτουργία χρώματος:
 - Η λειτουργία **Χρώμα γεμίσιματος** διατηρεί τα χρώματα του εγγράφου

- Η λειτουργία **Ασπρόμαυρο** μετατρέπει το έγγραφο σε ασπρόμαυρο μειώνοντας το μέγεθός του και επιταχύνοντας την επεξεργασία

Σημαντικό! Από τη στιγμή που το έγγραφο έχει μετατραπεί σε ασπρόμαυρο, δεν θα είστε σε θέση να αποκαταστήσετε τα χρώματα. Για να αποκτήσετε ένα έγχρωμο έγγραφο, σαρώστε ένα έντυπο έγγραφο έγχρωμο ή ανοίξτε ένα αρχείο που περιέχει έγχρωμες εικόνες.

4. Εάν πρόκειται να εκτελέσετε μια εργασία Microsoft Word, Microsoft Excel ή PDF, ορίστε πρόσθετες επιλογές εγγράφου στο δεξί τμήμα του παραθύρου.
5. Ξεκινήστε την εργασία κάνοντας κλικ στο κουμπί της, στο παράθυρο **Εργασία**.
Όταν ξεκινάτε μια εργασία, αυτή χρησιμοποιεί τις επιλογές που έχουν οριστεί στο πλαίσιο διαλόγου **Επιλογές** (επιλέξτε **Εργαλεία > Επιλογές...** για να ανοίξετε το πλαίσιο διαλόγου).

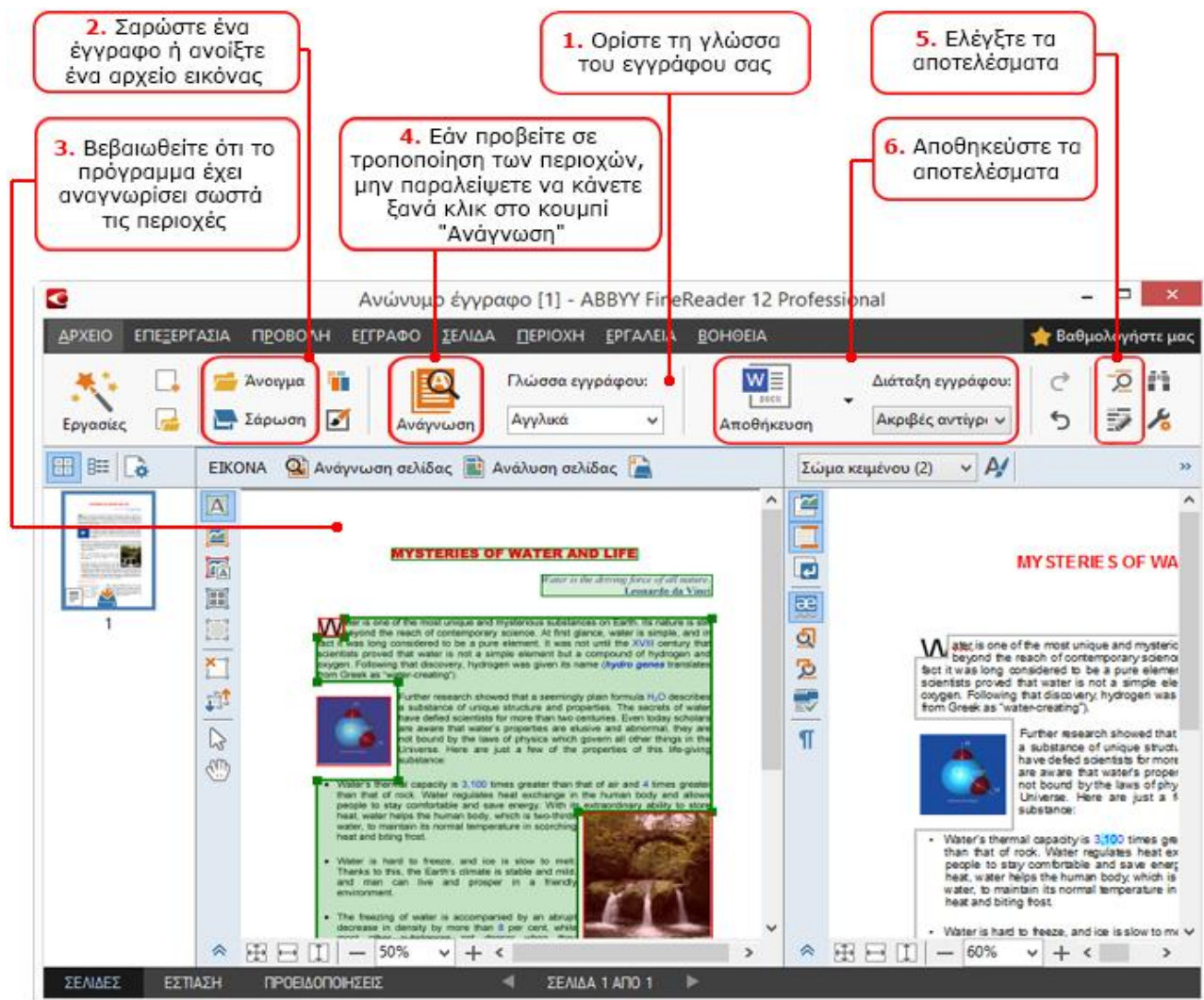
Για όσο διάστημα εκτελείται μια εργασία προβάλλεται ένα παράθυρο προόδου της εργασίας όπου εμφανίζεται το τρέχον βήμα μαζί με συμβουλές και προειδοποιήσεις που δημιουργούνται από το πρόγραμμα.



Όταν εκτελείται η εργασία, οι εικόνες προστίθενται σε ένα έγγραφο FineReader, αναγνωρίζονται και αποθηκεύονται στη μορφή που εσείς επιλέγετε. Μπορεί να προσαρμόσετε τις περιοχές που έχει ανιχνεύσει το πρόγραμμα, να επαληθεύσετε το αναγνωρισμένο κείμενο και να αποθηκεύσετε τα αποτελέσματα σε οποιαδήποτε άλλη υποστηριζόμενη μορφή.

Βήματα μετατροπής εγγράφου

Μπορείτε να ορίσετε και να εκκινήσετε οποιοδήποτε από τα βήματα επεξεργασίας στο κύριο παράθυρο του ABBYY FineReader.



1. Στην κύρια γραμμή εργαλείων, επιλέξτε τις γλώσσες του εγγράφου από την αναπτυσσόμενη λίστα **Γλώσσα εγγράφου**.
2. Σαρώστε σελίδες ή ανοίξτε εικόνες σελίδων.
Από προεπιλογή, το ABBYY FineReader αναλύει αυτόματα και αναγνωρίζει τις σελίδες που σαρώσατε ή ανοίξατε. Μπορείτε να αλλάξετε αυτήν την προεπιλεγμένη συμπεριφορά στην καρτέλα **Σάρωση/Άνοιγμα** του πλαισίου διαλόγου **Επιλογές** (επιλέξτε **Εργαλεία > Επιλογές...** για να ανοίξετε το πλαίσιο διαλόγου).
3. Στο παράθυρο **Εικόνα**, εξετάστε τις περιοχές που έχουν ανιχνευτεί και κάντε τις απαιτούμενες προσαρμογές.
4. Εάν έχετε προσαρμόσει κάποιες από τις περιοχές, κάντε κλικ στην επιλογή **Ανάγνωση** στην κύρια γραμμή εργαλείων για να τις αναγνωρίσετε ξανά.
5. Στο παράθυρο **Κείμενο**, εξετάστε τα αποτελέσματα της αναγνώρισης και κάντε τις απαιτούμενες διορθώσεις.
6. Κάντε κλικ στο βέλος δεξιά από το κουμπί **Αποθήκευση** στην κύρια γραμμή εργαλείων και επιλέξτε μια μορφή αποθήκευσης. Εναλλακτικά, κάντε κλικ σε μια εντολή αποθήκευσης του μενού **Αρχείο**.

Ανάλυση εγγράφων και προσαρμογή περιοχών που έχουν εντοπιστεί

Το ABBYY FineReader αναλύει εικόνες σελίδων πριν από την ανάγνωσή τους και εντοπίζει διαφορετικούς τύπους περιοχών αυτών των εικόνων, όπως **Κείμενο**, **Εικόνα**, **Εικόνα φόντου**, **Πίνακας** και **Γραμμικός κώδικας**. Το πρόγραμμα βασίζεται σε αυτήν την ανάλυση προκειμένου να προσδιορίσει τις περιοχές που

πρέπει να αναγνωρίσει και με ποια σειρά. Αυτές οι πληροφορίες χρησιμοποιούνται επίσης για την αναδημιουργία της αρχικής μορφοποίησης του εγγράφου.

Από προεπιλογή, το ABBYY FineReader αναλύει αυτόματα τις νέες σελίδες που προστίθενται. Ωστόσο, στην περίπτωση σύνθετων διατάξεων σελίδας, ενδέχεται να θελήσετε να προσαρμόσετε ορισμένες από τις περιοχές, εάν το πρόγραμμα αποτύχει να τις αναγνωρίσει σωστά. Αυτή η διαδικασία είναι πολύ πιο πρακτική από τη σχεδίαση όλων των περιοχών με το χέρι.

Τα εργαλεία για τη σχεδίαση και την προσαρμογή περιοχών βρίσκονται στο παράθυρο **Εικόνα** και στις αναδυόμενες γραμμές εργαλείων των περιοχών **Κείμενο**, **Εικόνα**, **Εικόνα φόντου** και **Πίνακας**. Για να προβάλλετε την αναδυόμενη γραμμή εργαλείων για μια περιοχή, κάντε αριστερό κλικ στην περιοχή.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα εργαλεία περιοχής για

- να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε μια περιοχή
- να αλλάξετε τον τύπο μιας περιοχής
- να μετακινήσετε τα περιγράμματα περιοχής ή μια ολόκληρη περιοχή
- να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε ένα ορθογώνιο τμήμα μιας περιοχής
- να αναδιατάξετε τις περιοχές

Αφού ολοκληρώσετε την προσαρμογή των περιοχών, εκτελέστε και πάλι αναγνώριση του εγγράφου.

Για αναλυτικές οδηγίες για τη χρήση των εργαλείων περιοχής και για ορισμένες συμβουλές σχετικά με το χειρισμό ασυνήθιστων διατάξεων, ανατρέξτε στο πλήρες εγχειρίδιο χρήστη που διατίθεται στην [ιστοσελίδα της ABBYY](#).

Ενεργοποίηση και δήλωση του ABBYY FineReader

Ενεργοποίηση του ABBYY FineReader

Ενδέχεται να χρειαστεί να ενεργοποιήσετε το αντίγραφο του FineReader 12 που διαθέτετε για να το χρησιμοποιήσετε σε πλήρη λειτουργία. Η διαδικασία ενεργοποίησης είναι ασφαλής και ανώνυμη.

Ο απλούστερος και ταχύτερος τρόπος ενεργοποίησης του αντιγράφου σας είναι η ενεργοποίηση μέσω Internet. Μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε το αντίγραφό σας μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, τηλεφώνου ή φαξ. Περισσότερες πληροφορίες διατίθενται στην [ιστοσελίδα της ABBYY](#).

Δήλωση του ABBYY FineReader

Σας προσκαλούμε να δηλώσετε το αντίγραφο του ABBYY FineReader 12 που διαθέτετε. Τα πλεονεκτήματα της δήλωσης περιλαμβάνουν τα εξής:

- Δωρεάν τεχνική υποστήριξη
- Χρήση του ABBYY Screenshot Reader, μιας δωρεάν εφαρμογής η οποία αναγνωρίζει το κείμενο σε στιγμιότυπα οθόνης
- Δυνατότητα ανάκτησης του σειριακού αριθμού σας όταν τον έχετε χάσει
- Αυτόματες ενημερώσεις προϊόντος
- Αποκλειστικές προσφορές προϊόντων από την ABBYY

Για να δηλώσετε το αντίγραφο του προϊόντος, εκτελέστε μία από τις ακόλουθες ενέργειες:

- Συμπληρώστε τη φόρμα εγγραφής που προβάλλεται όταν ενεργοποιείτε το προϊόν
- Επιλέξτε **Βοήθεια > Δήλωση τώρα...** και συμπληρώστε τη φόρμα εγγραφής

- Συμπληρώστε τη φόρμα εγγραφής στην [ιστοσελίδα της ABBYY](#)

Πολιτική απορρήτου

Κατά τη δήλωση του λογισμικού ABBYY FineReader 12, αποδέχεστε τη μεταφορά των προσωπικών σας στοιχείων στην ABBYY. Επίσης, συμφωνείτε ότι η ABBYY μπορεί να συλλέξει, να επεξεργαστεί και να χρησιμοποιήσει τα δεδομένα που λαμβάνει από εσάς **υπό την προϋπόθεση της εμπιστευτικότητας και υπό την ισχύουσα νομοθεσία** σύμφωνα με την Άδεια Χρήσης Τελικού Χρήστη. Τυχόν προσωπικές πληροφορίες που παρέχονται από εσάς θα χρησιμοποιηθούν μόνο εντός του ομίλου εταιρειών της ABBYY και δεν θα κοινοποιηθούν σε τρίτους εκτός αν ζητηθεί από την ABBYY βάσει του εφαρμοστέου δικαίου ή της Άδειας Χρήσης Τελικού Χρήστη.

Η ABBYY μπορεί να σας αποστέλλει μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου τα οποία περιέχουν ειδήσεις σχετικά με το προϊόν, πληροφορίες τιμολόγησης, ειδικές προσφορές, καθώς και άλλες πληροφορίες σχετικά με την εταιρεία και το προϊόν, **μόνο εάν** συμφωνήσετε να λαμβάνετε πληροφορίες αυτού του είδους από την ABBYY επιλέγοντας το αντίστοιχο στοιχείο στο πλαίσιο διαλόγου της δήλωσης του προϊόντος. Μπορείτε να ζητήσετε από την ABBYY να διαγράψει την ηλεκτρονική σας διεύθυνση από τη λίστα αλληλογραφίας οποιαδήποτε στιγμή.

Οι πληροφορίες αυτού του εγγράφου μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση και δεν περιλαμβάνουν καμία δέσμευση εκ μέρους της ABBYY.

Το λογισμικό το οποίο περιγράφεται σε αυτό το έγγραφο παρέχεται υπό τους όρους μιας άδειας χρήσης. Το λογισμικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί ή να αντιγραφεί μόνο σύμφωνα με την αυστηρή τήρηση των όρων της άδειας χρήσης. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή αυτού του εγγράφου ή η μετάδοσή του σε οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο, ηλεκτρονικό ή άλλο, για οποιονδήποτε σκοπό, χωρίς τη ρητή γραπτή άδεια της ABBYY.

© 2013 ABBYY Production LLC. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Η επωνυμία ABBYY, οι επωνυμίες ABBYY FineReader, ADRT είναι σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα της ABBYY Software Ltd.

© 1984-2008 Adobe Systems Incorporated και χορηγοί αδειών χρήσης. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Προστατεύεται από τις ευρεσιτεχνίες ΗΠΑ 5.929.866, 5.943.063, 6.289.364, 6.563.502, 6.185.684, 6.205.549, 6.639.593, 7.213.269, 7.246.748, 7.272.628, 7.278.168, 7.343.551, 7.395.503, 7.389.200, 7.406.599, 6.754.382, εκκρεμείς ευρεσιτεχνίες.

Το Adobe® PDF Library χρησιμοποιείται κατόπιν άδειας από την Adobe Systems Incorporated.

Οι επωνυμίες Adobe, Acrobat®, το λογότυπο Adobe, το λογότυπο Acrobat, το λογότυπο Adobe PDF και η επωνυμία Adobe PDF Library είναι σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα της Adobe Systems Incorporated στις ΗΠΑ και/ή άλλες χώρες.

Τμήματα αυτού του προγράμματος υπολογιστή ενέχουν πνευματικά δικαιώματα © 2008 Celartem, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Τμήματα αυτού του προγράμματος υπολογιστή ενέχουν πνευματικά δικαιώματα © 2011 Caminova, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Το DjVu προστατεύεται από την ευρεσιτεχνία ΗΠΑ υπ' αρ. 6.058.214. Εκκρεμούν οι ευρεσιτεχνίες άλλων χωρών.

Στηρίζεται σε τεχνολογία των AT&T Labs.

Τμήματα αυτού του προγράμματος υπολογιστή ενέχουν πνευματικά δικαιώματα © 2013 University of New South Wales. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

© 2002-2008 Intel Corporation.

© 2010 Microsoft Corporation. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Τα Microsoft, Outlook, Excel, PowerPoint, Windows Vista, Windows είναι σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation στις ΗΠΑ και/ή άλλες χώρες.

© 1991-2013 Unicode, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

© 2010, Oracle ή και θυγατρικές αυτής. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος

Η επωνυμία OpenOffice.org, το λογότυπο OpenOffice.org είναι σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα της Oracle ή/και των θυγατρικών της.

JasPer License Έκδοση 2.0:

© 2001-2006 Michael David Adams

© 1999-2000 Image Power, Inc.

© 1999-2000 The University of British Columbia

Το EPUB® είναι σήμα κατατεθέν του IDPF (International Digital Publishing Forum)

Αυτό το προϊόν περιέχει λογισμικό το οποίο έχει αναπτύξει το OpenSSL Project για χρήση στο OpenSSL Toolkit.

(<http://www.openssl.org/>). Αυτό το προϊόν περιέχει λογισμικό κρυπτογράφησης δημιουργημένο από τον Eric Young (eay@cryptsoft.com).

© 1998-2011 The OpenSSL Project. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

©1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com) Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Αυτό το προϊόν περιέχει λογισμικό δημιουργημένο από τον Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Τμήματα αυτού του λογισμικού ενέχουν πνευματικά δικαιώματα © 2009 The FreeType Project (www.freetype.org). Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Όλα τα άλλα εμπορικά σήματα ανήκουν αποκλειστικά στους αντίστοιχους κατόχους τους.